

# Inhalt

## Einleitung

### REISEBERICHTE – EIN KÖNIGSWEG IN DIE GESCHICHTE? 7

- Auswahl als Ensemble 8
- Ziele, Motive und Herkunft der Reisenden 10
- Die Entstehung von Reiseberichten und ihre Form 16
- Wahrheitsgehalt und Wahrnehmungsmuster 20
- Topographie und Weltbild 28

## Deutsche Reiseberichte des 18. Jahrhunderts

### ZACHARIAS CONRAD VON UFFENBACH (1710)

- Überfahrt Hellevoetsluis–Harwich 43
- Reisen durch England – Überfahrt 44
  - Oper 49
  - Buchhändler 50
  - Komödie 51
  - Greenwich 51
- Nützliche Kaffeehausbekanntschaften 52
  - Sonntag 55
  - Hahnenkampf 55
  - Bullenbeißen 57
  - Fechtkampf 58
  - Pferderennen 62
  - Queen Anne 65
  - Oxford 66

Buchhandel 69  
Blenheim Palace 69  
Unterhauswahl 72

**JOHANN GOTTLIEB DEICHSEL (1718)**

Vermischte Notizen über das Londoner Leben 75  
    Audienz bei einem Bischof 76  
    Blenheim Palace 78  
    Hamptoncourt 80

**KARL LUDWIG VON PÖLLNITZ (1721)**

    London und die Themse 82  
Königliche Majestät und ständische Libertät 85  
Englische Höflichkeit und andere Charakterzüge 89  
    Das englische Frauenzimmer 92  
    Lustbarkeiten 94

**JOHANN BASILIUS KÜCHELBECKER (1737)**

    Nationalcharakter 97  
Erfindungsgabe und Gelehrsamkeit 99  
    Regierungsform 101  
        Nobility 102  
        Gentry 103  
Industrie und Handel 104  
    Parlement 110  
    Parteien 110

**JACOB FRIEDRICH VON BIELFELD (1741)**

    Gärten 113  
    Brot und Spiele 115  
Nationalcharakter 119

**GEORG WILHELM ALBERTI (1745–1747)**

- Öffentliche Kommunikation 123
- Chancen und Gefahren religiöser Toleranz 124
- England als Hauptstütze der Kirche 125
- Gottesdienst und geistlicher Stand 126
- Klerus und soziale Mobilität 127
- Urbanisierung 129
- Über die Schädlichkeit öffentlicher Lustbarkeiten 130
- Die englischen Universitäten 132

**CHRISTLOB MYLIUS (1753)**

- Zollvisitation 135
- Sodomit am Pranger 135
- Konfiskationen 136
- Straße nach London 137
- Land und Leute 138
- London 139
- Vauxhall 140
- Sonntag 141
- Nochmals Zoll 142
- Royal Society 143
- Wasserkunst 144
- Tyburn 145
- Beobachtung einer Sonnenfinsternis 146
- Society of Antiquaries 150
- Prostitution 151
- Old Bailey 151
- Quäker 154

**JUSTUS MÖSER (1763/64)**

- Brief an Gleim über die Londoner Theater 156
- Brief an Abbt über englische Zustände 158
- Die englische Freiheit 162

**HELFERICH PETER STURZ (1768)**

- Besuch bei Dr. Johnson 167  
Besuch bei David Garrick 170  
Verfassung und Politik 179

**JOHANN FRIEDRICH KARL GRIMM (1774)**

- Englische Krankenhäuser; Apotheker und Quacksalber 184  
Besuch im Zuchthaus 187  
Englische Kaffee- und Speisehäuser; Essen und Trinken 189  
Alkoholismus und Spielleidenschaft 193  
Bath 194

**FRIEDRICH JUSTINIAN VON GÜNDERODE (1774)**

- Von den königlichen Lustschlössern und Gärten 205  
Kewgreen und Richmond 208  
Von der englischen Pferdezucht  
und ihrem Reiten überhaupt 210  
Ausführlicher Bericht von dem englischen Pferderennen 214  
Nationalcharakter und Bildung 222

**FRIEDRICH WILHELM VON TAUBE (1774)**

- Von der Beschaffenheit Englands überhaupt, in Absicht  
auf die Manufakturen, Handlung und Schiffahrt 225  
Von der Freiheit des engländischen Handels 231

**GEORG CHRISTOPH LICHTENBERG (1774/75)**

- Brief an Baldinger über Cheapside und Fleetstreet 241  
Brief an Boie über Garrick und das englische Theater 246

## JOHANN GEORG BÜSCH (1777)

- Über die Art, in England zu reisen 260  
Über das Privatleben in London 264  
Von der Straßenräuberei in England 268  
Über die neuen Kanäle in England 272  
Birmingham 277

## GEBHARD FRIEDRICH AUGUST WENDEBORN (1779)

- Über den Charakter der Engländer 281  
Nationalstolz 288  
Großmut 290  
Freigebigkeit 292  
Redlichkeit und freimütiges Wesen 296  
Herzhaftigkeit 299  
Traurigkeit und Schwermut 301  
Selbstdenken 304  
Geschäftigkeit 306

## JOHANN REINHOLD FORSTER (1780)

- Der König 308  
Die Königin 312  
Lord George Gordon und der Volksaufruhr zu London 314  
Schulen, Universitäten und die Erziehung überhaupt 331

## JOHANN CHRISTIAN FABRICIUS (1782)

- Vorrede 336  
Die Stadt London 338  
Sir Joseph Banks 343  
British Museum 348  
Armut in London 353

**KARL PHILIPP MORITZ (1782)**

- Auf der Themse 363
- Die Aussicht von London 364
- Das Parlament 369
- Eine Parlamentswahl 375
- Richmond 379
- Windsor – Probleme einer Fußreise 382
- Die große Höhle bei Castleton 388

**HEINRICH MAXIMILIAN FRIEDRICH  
VON WATZDORF (1784)**

- VAUXHALL 396
- Royal Circus 398
- Ländliche Verhältnisse 400
- Englische Landsitze 403

**JOHANN WILHELM VON ARCHENHOLTZ (1785)**

- Von Großbritannien überhaupt 407
- Die Freiheiten des Volkes 411
- Ideen von Gleichheit 419

**SOPHIE VON LA ROCHE (1786)**

- Ankunft in London 421
- Kleidung der Frauen 425
- Modetorheiten 426
- St. James's Park 427
- Das Schicksal der Schwarzen 428
- Sadler's Wells 429
- Cagliostro und George Gordon 430
- Oxford Street 436
- Schaufenster 438
- Bank of England 439

Bedlam	440
Foundling Hospital	444
Nationalcharakter	446

#### GEORG FORSTER (1790)

The Monster	448
Etwas von den Sitten	449
Richmond	455
Blenheim	456
Dover	457

#### GEBHARD FRIEDRICH AUGUST WENDEBORN (1791)

Eine Reise mit der Pöstkutsche von London nach Bath	459
Die Gesellschaft in Bath	473

#### FRIEDRICH WILHELM VON SCHÜTZ (1791)

›Gute Polizei‹?	478
Medizinunwesen	481
Theater und Entertainment	484
Kaffehäuser	489
Sonntag	492
Bemerkungen über die englische Verfassung	496

#### Anhang

Anmerkungen zur Einleitung	503
Anmerkungen zu den Texten	506
Zur Textgestaltung	565
Maße, Münzen und Gewichte	566
Abgekürzt zitierte Nachschlagwerke	568
Weiterführende Literatur	569